

§ 5.

Al examinar *Mr. Guignes* la navegacion de los chinos hácia las costas de América y pueblos situados en la extremidad oriental del Asia, asegura que otros pueblos menos civilizados que los chinos han tenido tambien la facilidad de pasar á la América por el Sur. Los que poblaron las islas de Sumatra, de Borneo, las Molucas y las Filipinas, partieron de la India y de la China, pasando de una isla á otra por medio de sus canoas, y penetrando sucesivamente en la Nueva Guinea, en la Nueva Holanda y en la Nueva Zelandia, países inmensos, cuya extension es apenas conocida. De allí se calcula que pudieron acercarse al continente americano, llegando á las islas que se encuentran entre los grados 10, y 20 de latitud meridional; pues tan próximas están unas de otras, que forman como una cadena prolongada, la cual no les era difícil haber seguido, hasta tocar con las mas próximas á América, y de ellas pasar algunas colonias á poblarla. (1)

(1) *Mr. Guignes*. Recherches sur la navigation des chinois.

CAPITULO XVII.

1. Trabajos de Sir William Jones y otros orientalistas sobre la India.—2 Su juicio sobre el origen de la poblacion. Exposicion de su teoría.—3. Fundamentos especiales respecto de la de América.—4. Pasaje de *Mr. Wilford*. Palabras del sanscrito encontradas en los dialectos del Brasil y de México.—5. Semejanzas entre la India y el Egipto, de que pueden hacerse algunas deducciones respecto de América. Forma piramidal en las construcciones. Pilares con caracteres.—6. El nombre de Batz con que se designa uno de los caudillos de la poblacion de América. Nombre del primer hijo de Solivá'-ham. Maya, nombre del segundo de sus hijos, así como de la lengua y nacion que pobló á Yucatan.—7. Analogía ó casi identidad entre las palabras Votan y Boutan, y significacion que tienen en arábigo y caldeo. Un personaje notable en la India. Significado de las palabras Valumvotan y Daru-Botam.—8. Opinion de Solórzano, Arias Montano, Fray Gregorio García y otros, sobre el origen de los americanos.—9. Semejanzas fisiológicas.—10. Los sacrificios humanos.—11. La estatua de Boodhoo, y la descubierta en las ruinas del Palenque. Algunas figuras allí encontradas, y otras de las Pagodas.

§ 1.

Conocidos son los trabajos de *Mr. William Jones* y otros orientalistas sobre la India, así como las cues-

tiones notables que se han sucedido, con motivo de sus investigaciones sobre muchos puntos de historia altamente interesantes. Sus estudios los han llevado hasta descubrir, no solo las afinidades que pudiera haber entre los hindus y los antiguos griegos é italianos, sino tambien con los egipcios, los etiopes, los persas, los frigios, los fenicios, los siriacos, los godos, los celtas, los scitas, y lo que es mas sorprendente aun, con algunos reinos del Sur, é islas de *América*, (1) *México*, y el *Perú*. De las afinidades que han observado, deducen que todos proceden de un país central, considerando á *Iram* ó *Persia*, en su mas amplia acepcion, como un verdadero centro de poblacion, de conocimiento de las lenguas, y de las artes. (2)

§ 2.

La familia humana, establecida en las partes septentrionales de *Iram*, se dividió en tres ramas principales, que conservaron al principio su idioma primitivo, para irlo despues perdiendo por grados. La pri-

(1) Asiatick researches or transactions of the Society instituted in Bengal. vol. 1, § 9, págs. 221 y 431.

(2) Idem, idem, idem, pág. 268, vol. 3, pág. 434, vol. 4, págs. 4 y 5.

(3) Asiatick researches or transactions of the Society institnted in Bengal. vol. 2, pág. 65.

mera de *Jafet*, que tomó por el norte de Europa y Asia, no cultivó las bellas artes, ni usó de letras, formando varios dialectos. La segunda, compuesta de los hijos de *Ham*, que fundó en *Iram* la monarquía de los primeros caldeos, inventó letras, observó y dió nombre á las astros del firmamento, calculó el período indio compuesto de cuatrocientos treinta y dos mil años, é inventó el antiguo sistema mitológico, parte alegórico, y parte fundado en la idolatría.

§ 3.

Estos últimos fueron dispersándose á intervalos, y formando colonias sobre la tierra y sobre el mar. Las tribus de *Misscuch* y *Rama* se establecieron en *Africa* y en la *India*. Algunas de ellas, habiendo adelantado en la navegacion, pasaron de *Egipto*, *Fenicia*, y *Frigia* á *Grecia*, é *Italia*, que encontraron pobladas por anteriores emigrantes. Suplantaron á varias tribus, y se unieron con otras. Mientras tanto un enjambre de la misma colmena, moviéndose por el Norte, penetró en la *Scandinavia*, y otro en *Cashgar*, *Eygurkatá* y *Khoten*, hasta los territorios de *Chin*, y *Fanent*, donde se habian cultivado las letras y las artes desde tiempo inmemorial, entrando por la cima de *Oxus* y los pozos de *Imaus*. «No es infundado creer que alguno de ellos pasaron de las islas orientales á

Mexico y al Perú, donde se descubrieron rastros de ruda literatura y mitología, análogas á las de *Egipto* y la *India*.» (1)

Hay un pasaje en la obra que acaba de citarse, en el cual se desarrolla este pensamiento de la manera siguiente:

«Tres familias emigran en diferentes viajes de una region, y en cerca de cuatro siglos establecen gobiernos muy distantes, y varias clases de sociedades. Así los egipcios, indios, godos, fenicios, celtas, griegos, latinos, chinos, *peruanos*, y *mexicanos*, proceden todos de la misma inmediata estirpe. Parece que parten á un mismo tiempo, y ocupan al fin aquellos países, á los cuales han dado, ó de los que han derivado, su nombre. Despues de mil doscientos ó mil trescientos años, los griegos recorren la tierra de sus progenitores, invaden la *India*, conquistan el *Egipto*, y aspiran al dominio universal. Sin embargo, los romanos se apropian todo el imperio de *Grecia*, y llevan sus armas á *Bretaña*, de la que hablan con alto desprecio. Los godos en la plenitud del tiempo hacen pedazos el pesado coloso del poder romano, y se apoderan de toda la *Bretaña*, con excepcion de las montañas desiertas, pero aun estas fueron sometidas á otros invasores del

(1) Asiatick researches &c. Discours on the origen and familis of nations by Sir William Jones, vol 3, páginas 433 y 434.

mismo linaje godo. Durante estas transacciones, los árabes se posesionan de ambas costas del mar Rojo, subyugan la antigua residencia de sus primeros progenitores, y extienden sus conquistas por un lado del Africa hasta la misma *Europa*, y por el otro mas allá de los límites de la *India*, que agregan á su floreciente imperio. En el propio intervalo los tártaros, asaz difundidos sobre el resto del globo, hervian en la costa septentrional, desde donde se apresuran á completar la reduccion de los hermosos dominios de Constantino, á subyugar la China, á levantar en los reinos de la India una dinastía espléndida y poderosa, y á azolar, como las otras dos familias, las regiones de *Iram*. Por este tiempo los *mexicanos* y *peruanos*, con muchas razas de aventureros variamente entremezclados, habian poblado el continente é islas de América, que los españoles, habiendo restaurado su antiguo gobierno en Europa, descubren y en parte vencen.» (1)

§ 4.

Como fundamento de esta opinion se dice que *Rama*, dios encarnado de los *hidous*, lo creian descen-

(1) Asiatick researches &c. The tenth aniverary discours by the President. vol. 4 páginas 4 y 5.

diente de *Surya* ó el sol, teniendo los peruanos á los incas como procedentes del mismo origen. De varias leyendas de los hindus se deduce, que en la *India* se tenia desde los tiempos mas remotos idea del *Nuevo Mundo*. (1) Hay, además en los dialectos del Brasil, México, los caribes, y otras tribus de las costas orientales de América, muchas palabras derivadas de una manera clara del sanscrito, segun en otro lugar ya se ha demostrado.

§ 5.

A estas observaciones pueden agregarse otras, deducidas de la semejanza que se encuentra entre los restos de arquitectura y escultura de la India, y sus geroglíficos, con los de los egipcios, y la de estos en muchos puntos con los descubiertos en América. Es igualmente notable la afinidad que se advierte entre la lengua, é instituciones civiles y políticas de los nativos de la India y los egipcios, y la que se nota entre estos y los americanos.

Dos de las pirámides de *Sakkara*, descritas por *Norden*, se parecen á muchas construidas en varios lugares de *Bengala*. Una de *Dashour* es semejante á

(1) Some confused ideas about such land as América, dice Wilford—*Asiatick researches* vol. 11, § 2, pág. 105.

la de *Rum Sain Dewry*, y la mayor parte de los pagodas de *Carnatic* son pirámides completas ó truncadas. Ya se ha visto la preferencia que se daba á esta forma en las construcciones de los primitivos habitantes de América.

Las columnas de *Bettiah*, *Dehli* y *Allahabad* tenían inscripciones de caracteres desconocidos, encontrándose algunas otras iguales en *Benares*, *Vervol*, *Ellora*, á semejanza también de las que se ven en las ruinas del Palenque. La segunda de estas columnas es mas bien un pilar llamado *Lat* con una inscripcion en sanscrito. Ha sido descrita por *Mr. Henry Colibroocke* en 1797. Está sobre un edificio de piedra conocido con el nombre de *Shikargah*. Es de piedra colorada, de una sola pieza, y tiene 81 zirras de longitud y 5 de circunferencia, esto es 37 piés, y 10 piés 4 pulgadas. El aspecto de la tercera columna ó pilar es hermoso y su altura considerable. (1)

§. 6.

Segun Ordoñez, *Batz* es uno de los diez y nueve capitanes, ó caudillos de las colonias, que sucesiva-

(1) Se halla en la plancha XIII, vol. 7, pág. 180 de la obra citada "*Asiatic reserches*."

mente fueron llegando al Palenque despues de las primeras. Por eso tiene el undécimo lugar en el calendario chiapaneco. *Bhatz* es igualmente el nombre de los que habitaban entre *Dilli* y el *Panjáb*. Ptolomeo hace mencion de dos ciudades considerables de ellos, que ya existian á principios del siglo III, Los *bhatz* ó *battis* eran pastores, creyendo que descendian de un cierto rey llamada *Saliva'ham*, el cual tuvo tres hijos: *Bhat*, *Maya* y *Taimaz* ó *Thaimaz*. Se estableció *Maya* en *Pattya'leh*, (1) y ya se ha hecho notar antes que así se llama tambien la lengua que se hablaba en Yucatan, y el de la nacion que hubo de poblarlo.

§ 7.

Hay igualmente otro nombre notable en los fastos de la historia de este continente. Este nombre es el de *Votan*, jefe principal de los primeros que vinieron á poblarlo, segun *Ordoñez* y *Núñez de la Vega*, y á quien los chiapanecos dieron el tercer lugar en su calendario. *Boutan* es un país confinante con el *Thibet*, donde domina el budhismo, ó la religion de *Yo*, siendo su capital *Tasisudon*. [2] Llamábase *Bootan* el reino de *Lassa*. [3] El autor de la filosofia de los in-

(1) Deguigner. History of the Huns. vol. 5 pág. 50.

(2) Breton. Monumenti &c. tom. 1, plg. 194.

[3] Asiatic researches vol. 9, § 3, pág. 220.

duz se apellidaba *Boutta* ó *Buta*, segun *S. Clemente Alejandrino*, [1] y *Budda* segun *S. Gerónimo* [2]: consagrábanle el cuarto dia de la semana. *Botam* en arábigo, y *Butan* en caldeo, significa un terebinto en general.

En la *India* existió un *Terebinthus*, en arábigo *Daru-Botam* discípulo de un cierto *Seythianus* de Egipto, que habia estudiado en Alejandría, y visitado los anacoretas de la Tebaida; era autor de una nueva doctrina que se introdujo en la India. *Valum-Votan* es como se ha visto el nombre, segun *Ordoñez*, que dieron á la *Havana* los primeros pobladores que de ella se trasladaron al Palenque, y *Daru-Botam*, se llama tambien en caldeo el mejor y mas grande *terebintho*. Es posible que tenga alguna afinidad con el *Buddham-Teru* de los ceilaneses y bauddhas en general, que significa árbol de *Buddha*, nombre que *Terebinthus*, tomó cuando comenzó su mision. [3]

La sorprendente semejanza, que se nota en estas palabras, combinada con los demás rasgos que han ido señalándose, sirven para juzgar de la opinion emitida por *Sir William Jones*, cuya creencia es, que no solo la mayor parte del Asia, sino casi toda la tierra

[1] Strem 1, p. 1.

[2] Adv. Jovon 1, p. 1.

[3] Asiatic ressearches, vol. 9.—Essai, 4 pág. 216; sacado de un manuscrito de la India.

hubo de ser poblada por una variedad de vástagos de las ramas hindus, árabes, y tártaras.

§ 8.

La opinion que dá á los habitantes de América su origen en la India oriental, cuenta entre sus sostenedores otros varios escritores respetables. Asegura Solórzano que la poblacion pudo venir de varias partes, pero especialmente de la *India oriental*, la *China*, y la *Tartaria*. [1] *Arias Montano* cree que procede de los dos hijos de *Yectan*, *Ophir* y *Heville*, los cuales vinieron á la India Oriental, conforme aparece del Génesis (2) y de allí *Ophir* pasó á la India Occidental. *Frag Gregorio García* (3) encuentra que los indios orientales y occidentales se parecen en sus hábitos, ritos, costumbres, y principalmente en el color.

§ 9.

Las semejanzas fisiológicas, que halló Colon entre los habitantes del Indostan y los caribes, cuando des-

(1) Solórzano. De jure Ind. lib. 1, cap. 10, n. 30, p. 74.

(2) Génesis 2. 1. Reg. 9.

(3) Gregorio García. lib. 6, cap. 1 y 23.—Gregorio López Madera. De excellent hisp. c, 8, p. 70.

cubrió el Nuevo Mundo, creen algunos que lo indujeron á dar á este el nombre de Indias Occidentales.

§ 10.

No debe pasar desapercibido, que en el *Budhiradh-Ya-Ya*, ó capítulo sanguinario del *Calica-Turan*, se hace mencion de los sacrificios humanos que se ofrecian á las deidades en la India. Harto conocido es lo que sobre esto se encontró establecido entre los habitantes de este continente.

§ 11.

En las ruinas de un templo hindu, á una milla de *Matura*, al Occidente de *Ceylan*, se vé una estatua de *Boodhoo*, que por el collar, el vestido, algunos de sus adornos, y especialmente el que le baja por entre las piernas, así como el de la cabeza, y sobre todo por la actitud, tiene un aire notable de semejanza con la estatua encontrada en las ruinas del Palenque. Tambien la actitud y la manera como está sentada la figura de esas ruinas, que tiene pendiente al cuello la efigie del sol, se asemeja bastante á algunas de las que se ven en las Pagodas ó templos orientales.

Todas estas observaciones no tienen tal fuerza que por ellas solas pueda creerse resuelta la cuestión que nos ocupa. Sirven, sin embargo, para esclarecerla, y para ulteriores investigaciones, partiendo de los mismos datos, ó adoptando otros nuevos. Es de esperarse que de su combinación con los demás llegue á darse á este punto nueva luz, á través de la cual se vea la verdad.

CAPITULO XVIII.

1. Teoría de Mr. Rafinisque.—2. Izta Mixcoatl y sus descendientes.—3. Cataclismo que cortó la comunicación con América. Gentes que arribaron á ella después de algunos siglos.—4. Comercio con los fenicios, los numidas, y celtas. Colonias etruscas que intentaron venir. Comunicaciones que por intervalos tuvieron con la América varias naciones antes de la era cristiana.—5. Destrucción del imperio de Oghur en Asia, é invasión por hordas salidas de la Tartaria y de la Siberia. Pueblos que pasaron en diferentes épocas por el estrecho de Behering.—6. Lo que Mr. Guignes ha pensado sobre esta materia.—7. Apreciaciones del Baron de Humboldt.—8. Suposición de Linck.—9. Opinión de Dumont d'Urbille.—10. Facilidad que tenían las poblaciones asiáticas para venir á poblar la América. Analogías entre los esquimales y los techou-tihis. Viajes frecuentes de estos á América.—11. Torquemada, Sigüenza y Clavijero apoyan el origen asiático.—12. Juicio de Mr. Schoolcrat. Rasgos de semejanza.

§ 1.

Entre los que se han ocupado de tratar sobre el origen de la población de América, aparece *Mr. Ra-*